INTEX®

1 Built-in pump for quick inflation and deflation
Gonfleur intégré : gonflage et dégonflage rapides
Motor integrado en el colchón de hinchado y desinflado rápido
Pompa elettrica incorporata per gonfiaggio e sgonfiaggio rapido
Pompa elétrica incorporada para gonfiagem e esvaziamento rápido
Ingebouwde pomp voor het snel opblazen en leeglaten
Bomba embutida para inflar e desinflar rapidamente
Indbygget pumpe for hurtig oppustning og udtømning
Wbudowana pompka dla szybkiego napompowania i wypuszczania powietrza
Встроенный электрический насос для быстрого надувания и сдувания
内置的电动充气/放气泵，可进行快速充气和放气
内置打气泵提供快速的充气和放气

2 Plush sleeping surface for extra comfort
Surface de couchage effet velours moelleux pour plus de confort
Superficie de dormir afelpada para mayor comodidad
Superficie di dormire in morbido velluto per maggiore comfort
Superfície de dormir em tecido macio para mais conforto
Slapperflade af plys for ekstra komfort
Pluszowa powierzchnia do spania dla dodatkowego komfortu
Плюшевая спальная поверхность для дополнительного комфорта
ベッド面は、快適な寝心地を実現
柔软毛绒床面让您更加舒适
舒适的法兰绒睡眠表面，提供额外的舒适性

3 Unique edge construction for more stability and support
Chambre à air périphérique pour encore plus de stabilité et de maintien
Construcción de borde única para mayor estabilidad y soporte
Camada de ar periférica exclusiva para mais estabilidade e sustentação
Unieke rand constructie voor meer stabiliteit en ondersteuning
Unik kantkonstruktion för större stabilitet og støtte
Unikalna konstrukcja krawędzi zwiększa stabilność i wsparcie
Уникальная конструкция обеспечивает комфорт, стабильную форму кровати и дополнительную поддержку
带外围气室的独特边缘设计，更具稳定和支撑性
独特的环绕设计加强结构设计，使床体更加稳定并提供全面支撑

4 Durable Fiber-Tech™ interior construction
Structure interne en Fiber-Tech™ ultra résistant
Estructura interior duradera Fiber-Tech™
Strapazierfähige Fiber-Tech™-Innenkonstruktion
Struttura interna Fiber-Tech™ resistente con tecnologia Fiber-Tech™
Duurzame Fiber-Tech™ binnenconstructie
Construção interior durável Fiber-Tech™
Holdbar indvendig Fiber-Tech™-konstruktion
Trwała konstrukcja wnętrza Fiber-Tech™
Прочная внутренняя конструкция Fiber-Tech™
耐久性好的Fiber-Tech™内部结构
耐用的Fiber-Tech™内部结构

5 Carry Bag
Sac de transport
Bolsa de transporte
Tragetasche
Borsa
Draagtas
Bolsa para o Transporte
Bæretaske
Torba
Сумка для переноски
提供手ハンドバッグ
贮存提袋

DURA-BEAM DELUXE™

ULTRA PLUSH AIR MATTRESS™

(EN) ULTRA PLUSH AIR MATTRESS WITH FIBER-TECH™ TECHNOLOGY

⚠ WARNING: SEE PRODUCT FOR ADDITIONAL WARNINGS.

- Fiber-Tech™ interior construction provides enhanced comfort, stability, and firmness
- Velvety sides are more puncture and abrasion resistant
- Unique edge construction for more stability and support
- Plush sleeping surface for extra comfort
- Built-in pump for quick inflation and deflation
- Inflates in approximately 4'
- Contents: Air Mattress with Built-in Pump and One Carry Bag
- Made in China

(FR) LIT D'APPOINT ULTRA PLUSH AVEC LA TECHNOLOGIE FIBER-TECH™

⚠ ATTENTION : VEUILLEZ PRÊTER ATTENTION AUX INSTRUCTIONS FIGURANT SUR LE PRODUIT.

- La structure intérieure Fiber-Tech™ apporte plus de confort, de stabilité et de fermeté
- Les côtés effet velours sont plus résistants à la perforation et à l'abrasion
- Chambre à air périphérique pour encore plus de stabilité et de maintien
- Surface de couchage effet velours moelleux pour plus de confort
- Gonfleur intégré : gonflage et dégonflage rapides
- Se gonfle en approximativement 4 minutes
- Inclus : Un matelas gonflable avec gonfleur integré et un sac de transport
- Fabriqué en Chine

(ES) CAMA INFLABLE ULTRA PLUSH CON TECNOLOGÍA FIBER-TECH™

⚠ ADVERTENCIA: VERIFIQUE EN EL PRODUCTO LAS ADVERTENCIAS ADICIONALES.

- La construcción interior Fiber-Tech™ ofrece una comodidad, estabilidad, y firmeza mejorada
- Los lados aterciopelados son más punzantes y resistentes a la abrasión
- Construcción de borde única para mayor estabilidad y soporte
- Superficie de dormir afelpado para mayor comodidad
- Motor integrado es el colchón de hinchado y deshinchado rápido
- Hinchado en aproximadamente 4'
- Contenido: un colchón de aire con bomba de hinchado incorporada y una bolsa de transporte
- Hecho en China

(DE) BETT ULTRA PLUSH MIT EINER PLÜSCHOBERFLÄCHE MIT FIBER-TECH™ TECHNOLOGIE

⚠ ACHTUNG: BEACHTEN SIE DIE ZUSÄTZLICHEN WARNHINWEISE.

- Die innere Fiber-Tech™-Konstruktion bietet einen besseren Komfort sowie auch eine bessere Stabilität und Festigkeit
- Die samtartigen Seiten sind einstich- und abriebbeständiger
- Einzigartige Kantenkonstruktion für mehr Stabilität und Unterstützung
- Plüschige Schlaf-Oberfläche für zusätzlichen Komfort
- Integrierte Pumpe für schnelles Befüllen und Luftablassen
- Pumpt sich in ca. 4' auf
- Inhalt: Ein Luftbett mit integrierter Pumpe und eine Tragetasche
- Hergestellt in China

(PT) CAMA ULTRA PLUSH COM SUPERFÍCIE DE PELÚCIA COM TECNOLOGIA FIBER-TECH™

⚠ ATENÇÃO: VEJA OS AVISOS ADICIONAIS NO PRODUTO.

- A construção interior Fiber-Tech™ facilita um melhor conforto, estabilidade e firmeza
- Lados aveludados são mais resistentes à perfuração e à abrasão
- Construção única da borda para maior estabilidade e suporte
- Superfície de pelúcia para extra conforto
- Bomba embutida para inflar e desinflar rapidamente
- Infla em aproximadamente 4'
- Conteúdo: Um Colchão de Ar com Bomba embutida e Uma Bolsa para o Transporte
- Fabricado na China

(DA) ULTRA PLUSH SENG MED PLYSOVERFRALDE MED FIBER-TECH™ TEKNOLOGI

⚠ ADVARSEL: SE PÅ PRODUKTET FOR YDERLIGERE ADVARSLER.

- Den indre Fiber-Tech™ technologi byder på mere komfort, stabilitet og styrke
- Velourunderside er mere resistente overfor punktering og slid
- Unik kantkonstruktion for større stabilitet og støtte
- Velour sovoverflade for ekstra komfort
- Indbygget pumpe for hurtig oppustning og udtømning
- Pumper op på ca. 4 min.
- Indhold: En luftmadras med indbygget pumpe og en bæretaske
- Produceret i Kina

(NL) ULTRA PLUSH BED MET FIBER-TECH™ TECHNOLOGIE

⚠ WAARSCHUWING: BEKIJK PRODUCT VOOR EXTRA WAARSCHUWINGEN.

- De Fiber-Tech™ constructie zorgt voor een verbeterde stevigheid comfort en stabiliteit
- Fluweelachtige zijkanten zijn meer lekbestendig en slijtvast
- Unieke rand constructie voor meer stabiliteit en ondersteuning
- Pluche slaapoppervlak voor extra comfort
- Ingebouwde pomp voor het snel opblazen en leeglaten
- Oppblazen in circa 4'
- Inhoud: Eén luchtbed met ingebouwde pomp en één draagtas
- Geproduceerd in China

(PL) ŁÓŻKO PLUSH ULTRA-TOP Z PLUSZU Z TECHNOLOGIA FIBER-TECH™

⚠ OSTRZEŻENIE: ZOBACZ DODATKOWE OSTRZEŻENIA NA PRODUKCIE.

- Wewnętrzna konstrukcja Fiber-Tech™ zapewnia zwiększoną wygodę, stabilność i trwałość
- Aksamitne boki są bardziej odporne na przebicie i ścieranie
- Unikalna konstrukcja krawędzi zwiększa stabilność i wsparcie
- Pluszowa powierzchnia do spania dla dodatkowego komfortu
- Wbudowana pompka dla szybkiego napompowania i wypuszczania powietrza
- Napompowuje się w przybliżeniu 4'
- Zawartość: Jeden materac dmuchany z wbudowaną pompką i jedna torba transportowa
- Wyprodukowano w Chinach

(RU) НАДУВНОЙ МАТРАС ULTRA PLUSH С ВЕЛЮРОВЫМ ПОКРЫТИЕМ С ТЕХНОЛОГИЕЙ ФАЙБЕР-ТЭК

⚠ ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОВЕРЬТЕ.

- Внутренняя конструкция Fiber-Tech™ предоставляет лучший комфорт, стабильность и прочность
- Бархатистые стороны более устойчивы к проколам и износу
- Уникальная конструкция обеспечивает комфорт, стабильную форму кровати и дополнительную поддержку
- Плюшевая спальная поверхность для дополнительного комфорта
- Встроенный электрический насос для быстрого надувания и сдувания
- Накачивается за 4'
- В комплекте: Один надувной матрас со встроенным насосом и одна сумка для переноски
- Сделано в Китае

(JA) ウルトラプラッシュベッド ファイバーテックテクノロジー採用

⚠ 注意：ご使用になる前に必ず本体の注意事項をお読みください。

- 内部のFiber-Tech™構造がより快適、安定性を提供し、最適な硬さにしてくれます
- ベルベットな生地の側面はパンクや空気にくく、耐摩耗性に優れています
- 独特のエッジ構造により、安定性とサポートを増強
- ベッド面は、快適な寝心地を実現
- 空気の出し入れがスピーディーな、電動ポンプ内蔵
- 膨らませ時間は約4'
- 梱包内容：ビルトインポンプ付きマットレス1個、キャリーバッグ1個
- 中国製

(ZH) 双层长绒植毛空气床 结合FIBER-TECH™技术

⚠ 注意：参阅产品上注意事项。

- Fiber-Tech™内部结构提供更好的舒适性、稳定性及结实性
- 天鹅绒般的床体更具穿刺与耐磨性
- 独特的床体边缘结构设计，使床体更加稳定并提供全面支撑
- 柔软毛绒床面让您更加舒适
- 内置打气泵提供快速的充气和放气
- 大约2'充气时间4'
- 内容：一只带内置泵的气垫床和一只手提袋
- 中国制







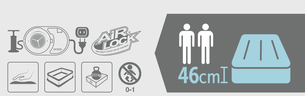


INTEX®

DURA-BEAM DELUXE™







INTEX®

DURA-BEAM DELUXE™

ULTRA PLUSH AIR MATTRESS™





±1.52m x 2.03m x 46cm
60" x 80" x 18"



INTEX®



FIBER-TECH TECHNOLOGY™

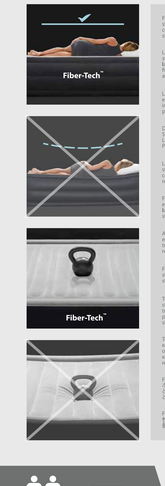
Luxury pillowtop air pocket system	Surface de couchage alvéolaire matelassé
Sistema de alojamiento de aire superior como las almohadas de confort supremo	Luxuriöses Lufttaschensystem am Kopfende
Cuscino con pregiato sistema di tasche gonfiabili	Luxueuze pillow top air pocket system
Sistema com bolsas de ar para maior conforto	Luksus top med luftdommesystem
Luksusowy system poduszek powietrznych na górze	Роскошная поверхность с системой воздушных подушечек
エアーポケットシステムのラクジュアリーピートップ	豪华、独特气囊系统床垫





INTEX®

DURA-BEAM DELUXE™



Fiber-Tech™ Technology provides enhanced comfort, stability, and support. Unlike traditional air bed construction, high-strength polyester fibers do not stretch over time.

La technologie Fiber-Tech™ apporte plus de confort, de stabilité et de soutien à votre matelas. Contrairement à la construction traditionnelle des lits gonflables, les fibres de polyester à haute résistance ne s'étirent pas avec le temps.

La tecnología Fiber-Tech™ fomenta un maggiore comfort, stabilità e supporto. A differenza della tradizionale costruzione degli airbed, le fibre di poliestere ad alta resistenza non si allungano con il passare del tempo.

Fiber-Tech™ -technologie biedt meer comfort, stabiliteit en ondersteuning. In tegenstelling tot de traditionele luchtbedconstructie, rekken polyestervezels van hoge sterkte niet uit na verloop van tijd.

A tecnologia Fiber-Tech™ fornece conforto, estabilidade e suporte aprimorados. Ao contrário da construção tradicional de colchões, as fibras de poliéster de alta resistência não se alrouxam ao longo do tempo.

Fiber-Tech™ teknologien giver øget komfort, stabilitet og støtte. Til forskel fra traditionel luftmadraskonstruktion, strækker de stærke polyester fibre sig ikke med tiden.

Technologia Fiber-Tech™ zapewnia większy komfort, stabilność i wsparcie. W przeciwieństwie do tradycyjnej konstrukcji łóżka powietrznego, włókna poliestrowe o wysokiej wytrzymałości nie rozciągają się z upływem czasu.

Технология Fiber-Tech™ обеспечивает полный комфорт, прочность и долговечность изделия. В отличие от традиционной конструкции надувных кроватей, высокопрочные полиэфирные волокна не растягиваются со временем.

Fiber-Tech™テクノロジーは、更なる快適性、安定性、サポートを提供を向いたします。従来のエアーベット構造とは異なり、高強度ポリエステル繊維は、時間の経過とともに伸びることはありません。

Fiber-Tech™技术增强床垫的舒适性、稳定性和支撑性。与传统的空气床结构不同，高强度聚酯纤维内层经久不会随着时间的推移而拉伸。

Fiber-Tech™ Technology provides enhanced comfort, stability, and support. Unlike traditional air bed construction, high-strength polyester fibers do not stretch over time.

La tecnología Fiber-Tech™ aporta plus de confort, de stabilité et de soutien à votre matelas. Contrairement à la construction traditionnelle des lits gonflables, les fibres de polyester à haute résistance ne s'étirent pas avec le temps.

La tecnologia Fiber-Tech™ fornisce un maggiore comfort, stabilità e supporto. A differenza della tradizionale costruzione degli airbed, le fibre di poliestere ad alta resistenza non si allungano con il passare del tempo.

Fiber-Tech™ -technologie biedt meer comfort, stabiliteit en ondersteuning. In tegenstelling tot de traditionele luchtbedconstructie, rekken polyestervezels van hoge sterkte niet uit na verloop van tijd.

A tecnologia Fiber-Tech™ fornece conforto, estabilidade e suporte aprimorados. Ao contrário da construção tradicional de colchões, as fibras de poliéster de alta resistência não se afrouxam ao longo do tempo.

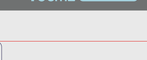
Fiber-Tech™ teknologien giver øget komfort, stabilitet og støtte. Til forskel fra traditionel luftmadraskonstruktion, strækker de stærke polyester fibre sig ikke med tiden.

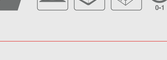
Technologia Fiber-Tech™ zapewnia większy komfort, stabilność i wsparcie. W przeciwieństwie do tradycyjnej konstrukcji łóżka powietrznego, włókna poliestrowe o wysokiej wytrzymałości nie rozciągają się z upływem czasu.

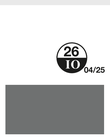
Технология Fiber-Tech™ обеспечивает полный комфорт, прочность и долговечность изделия. В отличие от традиционной конструкции надувных кроватей, высокопрочные полиэфирные волокна не растягиваются со временем.

Fiber-Tech™テクノロジーは、更なる快適性、安定性、サポートを提供を向いたします。従来のエアーベット構造とは異なり、高強度ポリエステル繊維は、時間の経過とともに伸びることはありません。

Fiber-Tech™技术增强床垫的舒适性、稳定性和支撑性。与传统的空气床结构不同，高强度聚酯纤维内层经久不会随着时间的推移而拉伸。







26 IO 04/25

DURA-BEAM DELUXE™

ULTRA PLUSH AIR MATTRESS™

⚠ **WARNINGS!** THERE ARE RISKS USING THIS PRODUCT AS A WATER CRAFT. KEEP AWAY FROM HEAT AND FIRE.

⚠ **AVVERTENZE!** L'UTILIZZO COME IMBARCAZIONE AVVIENE A RISCHIO E PERICOLO DELL'UTENTE. MANTENERE LONTANO DA FONTI DI CALORE E FUOCO.

⚠ **OSTRZEŻENIA!** ISTNIEJE RYZYKO UŻYWANIA WYROBU JAKO JEDNOSTKI PŁYWAJĄCEJ. TRZYMAJ Z DALA OD GORĄCA I OGNIA.

⚠ **ATTENTION !** L'UTILISATION COMME EMBARCATION EST AUX RISQUES ET PERILS DES USAGERS. TENIR ÉLOIGNÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR ET FLAMMES.

⚠ **WAARSCHUWINGEN!** AAN HET GEBRUIK VAN DIT ARTIKEL ALS VAARTUIG ZIJN GEVAREN VERBONDEN. WEG HOUDEN VAN WARMTEBRONNEN EN VUUR.

⚠ **ВНИМАНИЕ!** НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В КАЧЕСТВЕ ПЛАВСРЕДСТВА. ДЕРЖИТЕ ВДАЛЕКЕ ОТ ТЕПЛА И ОГНЯ.

⚠ **¡ADVERTENCIAS!** EL USO COMO EMBARCACIÓN OCASIONA RIESGOS Y PELIGROS PARA LOS USUARIOS. MANTENGA ALEJADO DE FUENTES DE CALOR O FUEGO.

⚠ **AVISOS!** EXISTE PERIGO EM USAR ESTE PRODUTO COMO BARCO. MANTENHA LONGE DO CALOR E DO FOGO.

⚠ **注意!** 本製品はボートとしての使用は危険です。熱源や火気から遠ざけてください。

⚠ **ACHTUNG!** ES BESTEHEN RISIKEN, WENN DIESEN ARTIKEL ALS WASSERFAHRZEUG VERWENDEN. VON HITZE UND FEUER FERNHALTEN.

⚠ **ADVARSLER!** DER ER FARE FORKUNDET VED AT ANVENDE DETTE PRODUKT SOM ET VANDFARTØJ. HOLDES VÆK FRA ÆBEN ILD OG VARME.

⚠ **注意!** 将此产品当作船使用存在危险。远离热源及火。

Please retain for reference
Information à conserver
Rogamos guarde esto para su futura referencia
Bitte für Rückfragen aufbewahren
Conservare per referenze future
Para manter voor referência
Guardar para futuras consultas
Bør gemmes for evt. senere henvendelse
Zachowaj niniejsze informacje
Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования
祝は参照するために、保存するようにしてください
请保留包装盒以便日后参考

INTEX®

©2025 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co., Ltd.
All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati.
®/™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®/™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt unter Lizenz von/Marchi registrati utilizzati in alcuni paesi del mondo su licenza di/Marcas registradas em alguns países do mundo licenciadas por/Varemærker anvendt i visse lande i verden på licens fra/Znaki towarowe używane w niektórych krajach świata na podstawie licencji udzielonej przez/Товарные знаки, используемые в некоторых странах мира по лицензии/在世界某些国家根据许可使用的商标/在世界某些国家根据许可使用的商标

Intex Development Co., Ltd., Hong Kong • Manufactured and marketed in the European Union by/Fabriqué et commercialisé en Union Européenne par/Fabricado para y distribuido en la Unión Europea por/Hergestellt für und vertrieben in der Europäischen Union von/Prodotto per e commercializzato nell'Unione Europea da: Intex Trading B.V., Ettensseweg 46, 4706 PB Roosendaal, The Netherlands. www.intex.eu/support • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.

PAP

AP620D

#64428ND

6 941057 422985

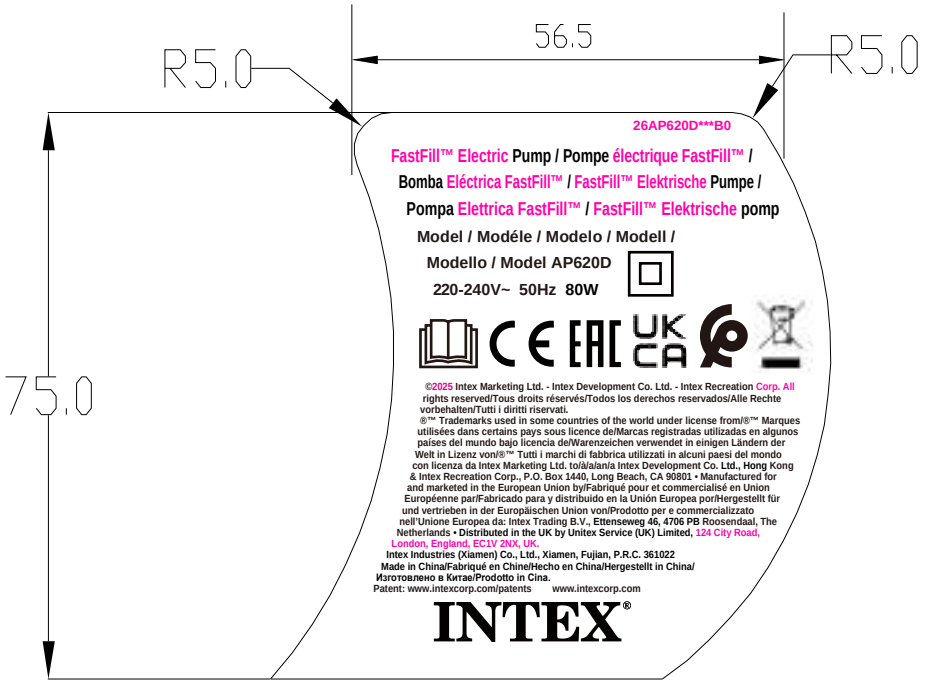
Dura-Beam DELUXE 2026

185					
186					
187					
	1795C	1915C	2365C	Cool Gray 9C	426C

PMS 424C

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

#64428ND (S1_EB)
Box size: 18" x 77" x 16.25"
Prepared by hong // 04/17/2025



620D 贴签
Date: 2025/01/09

#17-C-3. Airbed with built-in internal pump – 有内置电动打气筒的空气床 (**EN & FR** -- for IO standard items)

US
CA

⚠ WARNING:	⚠ ATTENTION:
Risk of Suffocation: NEVER place an infant to sleep on an airbed. Keep away from fire. Not for use in water. NEVER introduce any flammable substance into the inflatable airbed, SUCH AS AEROSOL TIRE REPAIR PRODUCTS, as it may ignite or explode. Place adequate space between bed and objects to avoid entrapment. NEVER stand, walk or jump on product. Use only as intended. This is not a toy. ALWAYS provide the supervision necessary for the continued safety of your child. Follow these rules to avoid entrapment, suffocation, serious injury or property damage.	Risque de suffocation: ne laissez jamais un enfant en bas âge dormir sur un matelas gonflable. Tenir loin du feu. Ne pas utiliser dans l'eau. Ne jamais introduire de matière inflammable dans les matelas gonflables TELLE QUE LES BOMBES AÉROSOLS POUR RÉPARATION, le matelas pourrait s'enflammer ou exploser. Laisser assez d'espace entre le lit et tout objet pour eviter d'etre piege. Ne jamais se mettre debout, marcher ou sauter sur le produit. Respecter l'utilisation conseillee. Ceci n'est pas un jouet. Pour sa securite, surveillez toujours votre enfant. Suivez ces règles pour éviter de rester piégé, la suffocation, des blessures sérieuses ou des dommages chez vous.



0-1

주의 ! 물놀이 기구가 아님

Patent: www.intexcorp.com/patents www.intexcorp.com

(备注：此文档仅展示完整的产品警语内容和图标，具体排版请以实际黑稿为准。)

Coordonnées de la personne responsable au sein de l'UE

Les informations sur le fabricant sont les suivantes pour l'ensemble des produits de marque INTEX :

Nom fabricant : Intex Trading B.V.

Adresse du fabricant : Ettenseweg 46, 4706PB Roosendaal, The Netherlands

Contact fabricant : www.intex.eu/support